

美國和中國老師講灰姑娘的故事

中國版

(貌似熟悉的對白)

上課鈴響，學生，老師進教室。

老師：今天上課，我們講灰姑娘的故事。大家都預習了嗎？

學生：這還要預習？老得掉渣了。

老師：灰姑娘是****童話還是安徒生童話？他的作者是誰？哪年出生？作者生平事蹟如何？

學生：.....書上不都寫了嗎？不會自己看啊？

老師：這故事的重大意義是什麼？

學生：得，這肯定要考的了。

老師：好，開始講課文。誰先給分個段，並說明一下這麼分段的理由。

學生：前後各一段，中間一段，總分總.....

老師：開始講課了，大家認真聽講。

學生：已經開始好久了

老師：說到這裡，大家注意這句話。這句話是個比喻句，是明喻還是暗喻？作者為什麼這麼寫？

學生：(n 人開始睡覺)

老師：大家注意這個詞，我如果換成另外一個詞，為什麼不如作者的好？

學生：(又 n 人開始睡覺..... ..)

老師：大家有沒有注意到，這段話如果和那段話位置換一換，行不行？為什麼？

學生：我又不是你，我怎麼會注意到啊？(又 n 人開始睡覺....)

老師：怎麼這麼多人睡覺啊？你們要知道，**不好好上課就不能考好成績，不能考好成績就不能上大學，不能上大學就不能.....你們要明白 how teacher teach you 這些做人的道理....**

美國版

上課鈴響了，孩子們跑進教室，這節課老師要講的是《灰姑娘》的故事。

老師先請一個孩子上台給同學講一講這個故事。孩子很快講完了，老師對他表示了感謝，然後開始向全班提問。

老師：你們喜歡故事裡面的哪一個？不喜歡哪一個？為什麼？

學生：喜歡辛黛瑞拉（灰姑娘），還有王子，不喜歡她的後媽和後媽帶來的姐姐。辛黛瑞拉善良、可愛、漂亮。後媽和姐姐對辛黛瑞拉不好。

老師：如果在午夜 12 點的時候，辛黛瑞拉沒有來得及跳上她的南瓜馬車，你們想一想，可能會出現什麼情況？

學生：辛黛瑞拉會變成原來髒髒的樣子，穿著破舊的衣服。哎呀，那就慘啦。

老師：所以，**你們一定要做一個守時的人，不然就可能給自己帶來麻煩。**另外，你們看，你們每個人平時都打扮得漂漂亮亮的，**千萬不要突然邋裡邋塌地出現在別人面前，不然你們的朋友要嚇著了。**女孩子們，你們更要注意，將來你們長大和男孩子約會，要是你不注意，被你的男朋友看到你很難看的樣子，他們可能就嚇昏了（老師做昏倒狀）。

美國和中國老師講灰姑娘的故事

老師：好，下一個問題，如果你是辛黛瑞拉的後媽，你會不會阻止辛黛瑞拉去參加王子的舞會？你們一定要誠實啲！

學生：（過了一會兒，有孩子舉手回答）是的，如果我辛黛瑞拉的後媽，我也會阻止她去參加王子的舞會。

老師：為什麼？

學生：因為，因為我愛自己的女兒，我希望自己的女兒當上王后。

老師：是的，所以，我們看到的後媽好像都是不好的人，她們只是對別人不夠好，可是她們對自己的孩子卻很好，你們明白了嗎？她們不是壞人，只是她們還不能夠像愛自己的孩子一樣去愛其它的孩子。

老師：孩子們，下一個問題，辛黛瑞拉的後媽不讓她去參加王子的舞會，甚至把門鎖起來，她為什麼能夠去，而且成為舞會上最美麗的姑娘呢？

學生：因為有仙女幫助她，給她漂亮的衣服，還把番瓜變成馬車，把狗和老鼠變成僕人。

老師：對，你們說得很好！想一想，如果辛黛瑞拉沒有得到仙女的幫助，她是不可能去參加舞會的，是不是？

學生：是的！

老師：如果狗、老鼠都不願意幫助她，她可能在最後的時刻成功地跑回家嗎？

學生：不會，那樣她就可以成功地嚇到王子了。（全班再次大笑）

老師：雖然辛黛瑞拉有仙女幫助她，但是，光有仙女的幫助還不夠。所以，孩子們，無論走到哪裡，我們都是需要朋友的。我們的朋友不一定是仙女，但是，我們需要他們，我也希望你們有很多很多的朋友。下面，請你們想一想，如果辛黛瑞拉因為後媽不願意她參加舞會就放棄了機會，她可能成為王子的新娘嗎？

學生：不會！那樣的話，她就不會到舞會上，不會被王子遇到，認識和愛上她了。

老師：對極了！如果辛黛瑞拉不想參加舞會，就是她的後媽沒有阻止，甚至支持她去，也是沒有用的，是誰決定她要去參加王子的舞會？

學生：她自己。

老師：所以，孩子們，就是辛黛瑞拉沒有媽媽愛她，她的後媽不愛她，這也不能夠讓她不愛自己。就是因為她愛自己，她才可能去尋找自己希望得到的東西。如果你們當中有人覺得沒有人愛，或者像辛黛瑞拉一樣有一個不愛她的後媽，你們要怎麼樣？

學生：要愛自己！

老師：對，沒有一個人可以阻止你愛自己，如果你覺得別人不夠愛你，你要加倍地愛自己；如果別人沒有給你機會，你應該加倍地給自己機會；如果你們真的愛自己，就會為自己找到自己需要的東西，沒有人可以阻止辛黛瑞拉參加王子的舞會，沒有人可以阻止辛黛瑞拉當上王后，除了她自己。對不對？

學生：是的！！！！

老師：最後一個問題，這個故事有什麼不合理的地方？

學生：（過了好一會）午夜 12 點以後所有的東西都要變回原樣，可是，辛黛瑞拉的水晶鞋沒有變回去。

老師：天哪，你們太棒了！你們看，就是偉大的作家也有出錯的時候，所以，出錯不是什麼可怕的事情。我擔保，如果你們當中誰將來要當作家，一定比這個作家更棒！你們相信嗎？

美國和中國老師講灰姑娘的故事

孩子們歡呼雀躍。

此為美國一所普通小學的一堂閱讀課。我們是幾歲的時候才想到這些層面？
——小學老師教的，終身受用——

一次看、再次轉！真的好有啟發！教育者們看看這篇超好的文章，受益！轉發。父母看了，請你內省你想給孩子怎樣的人生觀！價值觀！